

Số: 96/2005/QĐ-UB

TP. Hồ Chí Minh, ngày 13 tháng 6 năm 2005

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Về giao chỉ tiêu bổ sung kế hoạch đầu tư xây dựng năm 2005  
nguồn vốn ngân sách thành phố, vốn khấu hao cơ bản từ phụ thu  
tiền điện, vốn từ nguồn thu quảng cáo Đài Truyền hình**

### **ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

- Căn cứ Nghị quyết số 20/2004/NQ-HĐ ngày 10 tháng 12 năm 2004 của Hội đồng nhân dân thành phố về nhiệm vụ kinh tế - xã hội năm 2005 và Nghị quyết số 22/2004/NQ-HĐ ngày 10 tháng 12 năm 2004 của Hội đồng nhân dân thành phố về dự toán phân bổ ngân sách thành phố năm 2005;

- Theo đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số 2937/2005/KHĐT-TH ngày 31 tháng 5 năm 2005;

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Điều 1.** Giao cho các Sở, cơ quan ngang Sở và Ủy ban nhân dân các quận - huyện chỉ tiêu bổ sung kế hoạch đầu tư xây dựng năm 2005 nguồn vốn ngân sách thành phố, vốn khấu hao cơ bản từ phụ thu tiền điện, vốn từ nguồn thu quảng cáo Đài Truyền hình (theo biểu danh mục dự án đầu tư đính kèm), trong đó:

1. Vốn ngân sách tập trung (106 dự án): 1.779,969 tỷ đồng.

Bao gồm:

+ Công trình chuyển tiếp (10 dự án): 331,273 tỷ đồng;

+ Công trình khởi công mới (77 dự án): 650,848 tỷ đồng;

+ Chuẩn bị thực hiện dự án (16 dự án): 766,424 tỷ đồng;

+ Chi trả thi công ứng vốn (03 dự án): 31,424 tỷ đồng.

2. Vốn khấu hao cơ bản từ phụ thu tiền điện: (06 dự án): 5,242 tỷ đồng.

Bao gồm:

+ Công trình chuyển tiếp (02 dự án): 0,850 tỷ đồng;

+ Công trình khởi công mới (02 dự án): 4,242 tỷ đồng;

+ Chuẩn bị đầu tư (02 dự án): 0,150 tỷ đồng.

3. Vốn từ nguồn thu quảng cáo Đài Truyền hình (01 dự án khởi công mới): 7,8 tỷ đồng.

**Điều 2.** Sau khi nhận được chỉ tiêu bổ sung kế hoạch đầu tư xây dựng năm 2005 nguồn vốn ngân sách thành phố, vốn khấu hao cơ bản từ phụ thu tiền điện, vốn từ nguồn thu quảng cáo Đài Truyền hình; các Sở, cơ quan ngang Sở và Ủy ban nhân dân các quận - huyện là cơ quan chủ quản của các chủ đầu tư tiến hành ngay việc phân bổ, giao chỉ tiêu cho các đơn vị trực thuộc theo đúng chỉ tiêu kế hoạch được giao; trường hợp có yêu cầu thay đổi, phải trình Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố xem xét, quyết định. Giám đốc các Sở, Thủ trưởng các cơ quan ngang Sở và Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận - huyện chịu trách nhiệm trước Ủy ban nhân dân thành phố về những trì trệ hoặc thiếu trách nhiệm trong việc thực hiện chỉ tiêu được giao.

**Điều 3.** Chỉ tiêu kế hoạch ban hành kèm theo Quyết định này bổ sung vào chỉ tiêu kế hoạch đầu tư xây dựng đã được ban hành kèm theo Quyết định số 16/2005/QĐ-UB ngày 27 tháng 01 năm 2005 và Quyết định số 46/2005/QĐ-UB ngày 21 tháng 3 năm 2005 của Ủy ban nhân dân thành phố.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư, Giám đốc Sở Tài chính, Giám đốc Kho bạc Nhà nước thành phố, Giám đốc các Sở, Tổng Giám đốc các Tổng Công ty, Thủ trưởng các cơ quan ngang Sở và Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận - huyện chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 4;
- Thường trực Thành ủy;
- Thường trực Hội đồng nhân dân TP;
- Ủy ban nhân dân TP;
- Ban Kinh tế - Ngân sách HĐND TP;
- VP HĐND-UB: PVP/KT
- Tổ DA, ĐT, TM, VX, TH (5b);
- Lưu (TH/LTg) D.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ  
CHỦ TỊCH**

**Lê Thanh Hải**